

1960-12-23

AFSENDER

Heiner Ruths

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Aschaffenburg

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Galerie 59' brevpapir.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Tom Birch

Rafael Canogar

Modest Cuixart

Luis Feito

Manolo Millares

Verner F. Nielsen

Antonio Saura

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Det meddeles, at Verner Nielsen er berettiget til - mod kvittering - at hente de malerier af Feito, Saura, Millares, Canogar og Cuixart, som er oplagret hos Køpcke. Verner Nielsen kan beholde dem indtil 4. februar og derefter levere dem tilbage til Køpcke med mindre der er i mellemtiden er indtruffet salg. De beder om at få besked om overtagelsen og en kvittering fra Verner Nielsen.

Ved en skriftlig tilføjelse, dateret 10.1.1961, overdrager Verner Nielsen opgaven til Tom Birch.

TRANSSKRIFTION

Aschaffenburg, 23. Dezember 1960

Galerie Köpcke

Lille Kirkestraede 1

Kopenhagen

Herr Verner Nielsen, Jaegersborg Allé 37, Kopenhagen-Chl., ist hiermit ermächtigt, unsere bei dem Adressaten lagernden Bilder der Maler Feito, Saura, Millares, Canogar und Cuixart kommissionsweise gegen entsprechende Quittung zu übernehmen.

Sie wollen diese Bilder bis zum 4. Februar 1961 Herrn Nielsen überlassen und dann wieder in Ihre Obhut zurücknehmen, soweit nicht ein inzwischen erfolgter Verkauf von Herrn Nielsen nachgewiesen wird. Wir bitten Sie * von der erfolgten Übernahme anhand einer Quittung des Herrn Nielsen zu unterrichten.

Hochachtungsvoll

g a l e r i e 5 9

Heiner Ruths

heiner ruths

[håndskrevet i venstre side]

For mig substitueres kunsthändler

Tom Birch Kbh. 10/1 61

Verner Niels

uns

galerie 59

Heiner Ruths

heiner ruths

For mig substitueres kunsthändler

Tom Birch Kbh 16/1/61

Verner Nielsen

galerie 59
aschaffenburg

Aschaffenburg, 23. Dezember 1960

Galerie K ö p c k e
Lille Kirkestraede 1
K o p e n h a g e n

Herr Verner Nielsen, Jaegersborg Allé 37, Kopenhagen-Chl., ist hiermit ermächtigt, unsere bei dem Adressaten lagernden Bilder der Maler Feito, Saura, Millares, Canogar und Guixart kommissionsweise gegen entsprechende Quittung zu übernehmen.

Sie wollen diese Bilder bis zum 4. Februar 1961 Herrn Nielsen überlassen und dann wieder in Ihre Obhut zurücknehmen, soweit nicht ein inzwischen erfolgter Verkauf von Herrn Nielsen nachgewiesen wird. Wir bitten Sie von der erfolgten Übernahme anhand einer Quittung des Herrn Nielsen zu unterrichten.

For mig substitueres kunsthandler
Tom Birch KbH. 10/161

Hochachtungsvoll
g a l e r i e 5 9

Heiner Ruths
heiner ruths

x uns

telefon 2 45 59 postfach 159 kreissparkasse aschaffenburg, konto-nr. 24 59